

七色阳光

绘本故事

# 小姑娘的神牛

[科威特]佚名 著 姜帆 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位





七色阳光绘本故事

# 小姑娘的神牛

[科威特]佚名 著 姜帆 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (C I P) 数据

小姑娘的神牛 / (科威特) 佚名著 ; 姜帆编译. —  
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016.1

(七色阳光绘本故事)

ISBN 978-7-5581-0382-7

I. ①小… II. ①佚… ②姜… III. ①儿童文学—民间故事—科威特 IV. ①I383. 85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031193号

## 小姑娘的神牛

XIAO GUNIANG DE SHENNIU

著 者 [科威特]佚名

编 译 姜 帆

策 划 祖 航

责任编辑 沈 航 宋巧玲

设计制作 长春圣在动漫学校

开 本 889mm×1194mm 1/24

字 数 3千字

印 张 2

定 价 19.80元

版 次 2016年1月第1版

印 次 2016年1月第1次印刷

印 刷 三河市燕春印务有限公司

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司

发 行 吉林出版集团股份有限公司

地 址 长春市绿园区泰来街1825号

电 话 总编办：0431-88029858

发行部：0431-88029836

邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5581-0382-7



# 小姑娘的神牛

[科威特]佚名 著 姜帆 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



qióng gū niang de mǔ qīn sǐ hòu gěi tā liú xià yī tóu shén  
穷姑娘的母亲死后，给她留下一头神  
niú fù qīn yòu qǔ le yī gè lǎo po hái dài zhe yī gè nǚ  
牛。父亲又娶了一个老婆，还带着一个女  
ér jì mǔ xīn hěn shāo bù shùn xīn jiù zé dǎ qióng gū niang měi  
儿，继母心狠，稍不顺心就责打穷姑娘。每  
dào zhè shí qióng gū niang jiù huì pǎo dào shén niú miàn qián kū sù  
到这时，穷姑娘就会跑到神牛面前哭诉。



qióng gū niang fā xiàn měi cì gěi niú wèi mián huā de shí hou  
穷姑娘发现每次给牛喂棉花的时候，  
niú dōu néng tǔ chū xuě bái de shā zhè xiē shā shì tā jiàn guo de  
牛都能吐出雪白的纱。这些纱是她见过的  
zuì hǎo de shā yú shì biàn ná zhe shā dào jí shì shàng qù mài  
最好的纱，于是便拿着纱到集市上去卖。





yī tiān niú fǎng de liǎng piàn shā zài kōngzhōng piāo wǔ xiàng  
一天，牛纺的两片纱在空中飘舞，像  
liǎng zhī měi lì de hú dié qióng gū niang zài hòu miàn zhuī lái dào  
两只美丽的蝴蝶。穷姑娘在后面追，来到  
yī gè dòng kǒu dòng kǒu wǔ guāng shí sè tā zǒu jìn dòng kàn  
一个洞口。洞口五光十色，她走进洞，看  
jiàn yī gè nǚ yāo zài mó miàn  
见一个女妖在磨面。







nǚ yāo bǎ mài zi cuō de fěn suì miàn fěn zài tā miàn qián  
女妖把麦子搓得粉碎，面粉在她面前  
duī chéng le xiǎo shān qióng gū niang tè bié è zhuā le yī bǎ miàn  
堆成了小山。穷姑娘特别饿，抓了一把面  
fěn chī le qǐ lái nǚ yāo shuō qióng gū niang chī le tā de miàn  
粉吃了起来。女妖说穷姑娘吃了她的面  
fěn jiù shì tā de nǚ ér le yào bǎ tā biàn piào liang xiē  
粉，就是她的女儿了，要把她变漂亮些。



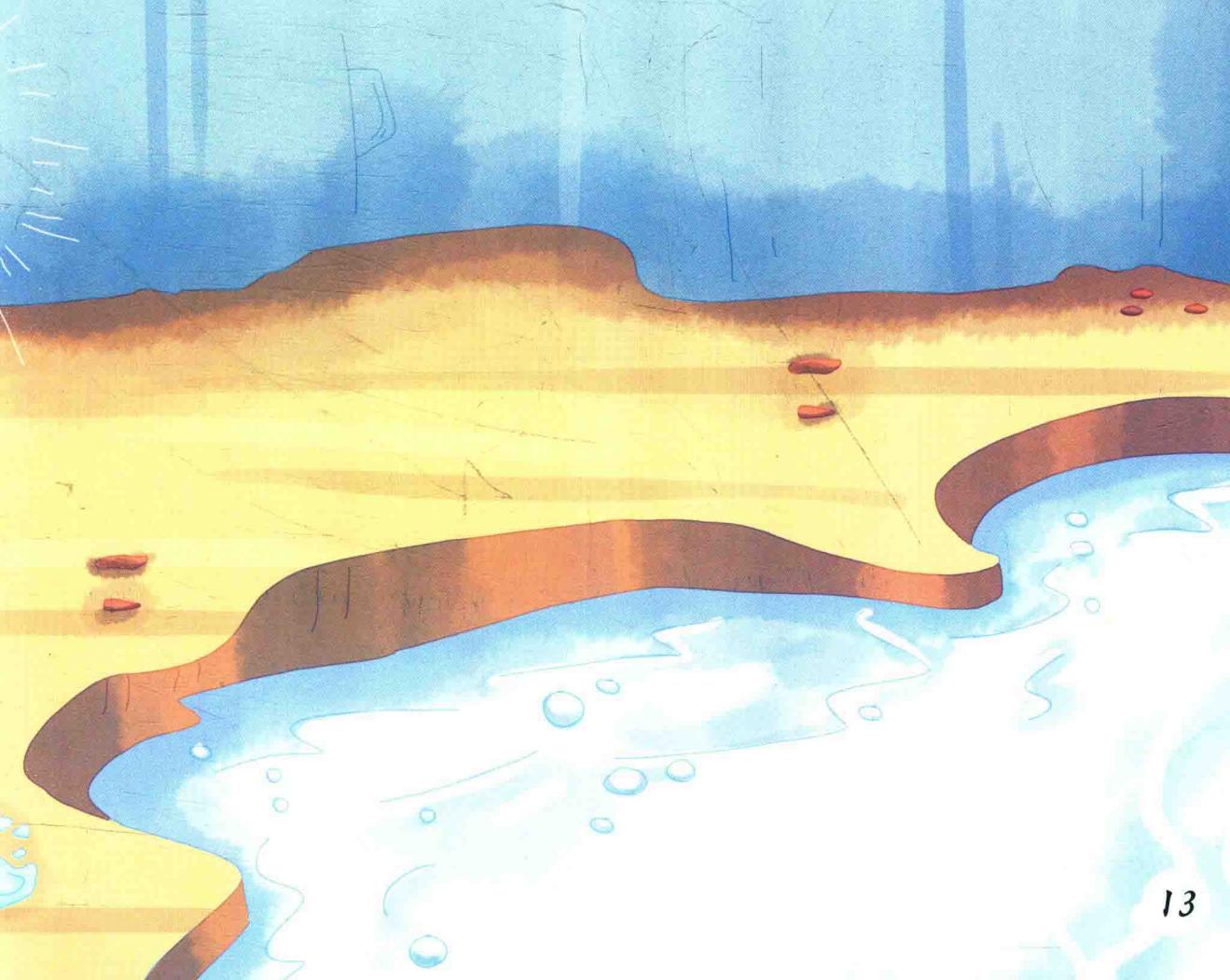
nǚ yāo kùn le tǎng zài qióng gū niang de tuǐ shàng gào su  
女妖困了，躺在穷姑娘的腿上，告诉  
tā dòng li de xī shuǐ biàn bái hé biàn huáng shí jiào xǐng tā hái ràng  
她洞里的溪水变白和变黄时叫醒她，还让  
tā chī zì jǐ tóu shàng de cǎi sè shī zi qióng gū niang láo láo  
她吃自己头上的彩色虱子。穷姑娘牢牢  
jì zhù le nǚ yāo de huà  
记住了女妖的话。







qióng gū niang jiàn xī shuǐ biàn bái jiào xǐng nǚ yāo nǚ yāo  
穷姑娘见溪水变白，叫醒女妖。女妖  
ràng tā dào shuǐ li mù yù dāng qíóng gū niang cóng shuǐ li zǒu chū  
让她到水里沐浴。当穷姑娘从水里走出  
lai shí pí fū biàn de xuě bái nǚ yāo yòu shuì qù le qióng  
来时，皮肤变得雪白。女妖又睡去了，穷  
gū niang jì xù chī shī zi  
姑娘继续吃虱子。



qióng gū niang jiàn xī shuǐ biànhuánɡ yòu jiào xǐng nǚ yāo nǚ  
穷姑娘见溪水变黄，又叫醒女妖。女

yāo ràng tā bǎ tóu fa fàng jìn shuǐ li qíónɡ gū niang dǒu diào shuǐ zhū  
妖让她把头发放进水里。穷姑娘抖掉水珠

shí tóu fa fǎnɡ fú shì fā guānɡ de jīn sī dàn tā pà zì jǐ  
时，头发仿佛是发光的金丝，但她怕自己

biàn měi jì mǔ huì shēnɡ qì  
变美继母会生气。

